聯合教會墨爾本福音堂

Uniting Church Gospel Hall Melbourne

聖靈降臨節第十五主日崇拜



Pentecost 15 Sunday Service (21-09-2025)

| 9:15 am - 早堂崇拜 (Wesley Church 衛斯理堂) | 1:30 pm – 午堂崇拜(Gospel Hall 福音堂) |
|-------------------------------------|---------------------------------|
| 證道:楊華東牧師/傳譯:周小萍 | 證道:賴王福珍師母/傳譯:陳丹丹 |
| 主席:鍾振輝 | 主席:程嘉鈺 |
| 宣召(眾立):詩篇 136:1-3節 | 宣召(眾立):詩篇 136:1-3節 |
| 問 安 | 問安 |
| 唱詩(眾立) | 唱詩(眾立) |
| 快樂崇拜 | 奇異的愛 |
| 如鹿的心 | 所有的榮耀歸於祢 |
| 祈 禱 (眾立) | 祈 禱(眾立) |
| 讀經: 馬卓怡 | 讀經: 梅燕萍 |
| 馬太福音 7章:7-11;路加福音 18章:1-8節 | 哥林多前書 10:23-31 |
| 證道:祈求、尋找和叩門 | 證道:吃有這麼難嗎? |
| 奉獻 與 祈禱:箴 Pr 11:24-25 | 奉獻 與 祈禱:箴 Pr 11:24-25 |
| 堂會家訊 | 堂會家訊 |
| 唱詩:每一天 | 唱詩: 所有的榮耀歸於祢 |
| 差遣與祝福(眾立) | 差遣與祝福(眾立) |
| 三疊阿們頌(眾立) | 三疊阿們頌(眾立) |
| 11·Mam 蓝文尚崇拜 (Cosnel Hall 福喜尚): | 譜目: Josh Hong |

9:15 am - 早堂崇拜 其他事奉人員

司琴

莊蔡學玲/

區陳慧茵, 區永幸 /領唱:

點名/接待: 劉黄淑顏,陳寶如 新人登記/派單張: 白雲,鄧允東

核數: 馮嘉舜,區永幸

劉凱婕,練喜文 電腦操控/zoom 點名: Altona 茶點:

主日學: 鍾譚國儀,陳伊婷

1:30 pm - 午堂崇拜

莊蔡學玲/

程黎凱靜, 韋榮 彭春佳,鍾譚國儀

> 馬卓怡, 谷清 程嘉钰,梅燕萍

劉凯婕

高靖,黄永灏

教會聯絡資料 www.ucghm.org.au 賴德明牧師 Rev Tony Lai 0403 289 318 tonytmlai@live.com.au 楊華東牧師 Rev David Yang (普通話) 0468 946 876 davidyanggospelhall@gmail.com 許家發牧師 Rev Ken Hoi (粵語) kenhoi2011@gmail.com 0413 780 926 陳章慧嘉 Candy Cheung (主席) 0438 330 886 wkccheung@yahoo.com.au 福音堂幹事 UCGHM Admin 0423 205 161 info@ucghm.org.au

教會網站 Website: <u>www.ucghm.org.au</u> 墨爾本福音堂地址:196 Little Bourke Street, Melbourne VIC 3000

報告:

- ◆ 本堂熱誠歡迎參加本主日崇拜的新朋友及會眾,早堂崇拜後歡迎到旁邊的 130 大樓 二樓茶聚交通。下午 3W 崇拜後也請留步茶聚交通。
- ◆ <u>中秋節外展:</u>於10月11日(周六)下午4-9時舉行,需求各攤位事奉,報名:鍾振輝、余嘉文、陳達柱,有設攤位訓練,請弟兄姊妹愛心回應。
- ◆ 月餅製作活動: 傳統月餅制作,10月5日11時於130二樓齊做月餅團體活動,每位 收費五元,包括每人2只帶回家分享,報名:劉宇文,截止日期:9月28號。
- ◆ **街頭佈道:**下週六9月27號1:30pm 在福音堂有街頭佈道,歡迎弟兄姐妹參加。
- ◆ ICC Voice of Hope Charity Concert: 本堂協辨 ICC Voice of Hope Charity Concert 於 10月18日(周六)7pm 於衛斯理堂舉行,門票20元位,可掃二維碼購票。需求招待,查看門票及AV各項事工,報名查詢:劉宇文、余嘉文、陳達柱。
- ◆ MST 神學院舉辦雙重世角(如何牧養二代): 英語、國語,9月20、22、23、24、 25 日舉行,線上、線下同步,請掃二維碼報名,詳情參閱海報。
- ◆ 福音坊義工招募: 週五急需義工,時間: 11:00 am 4:00 pm,願弟兄姊妹們以愛心回應神家的需要。插花事奉:如有心志參與插花事奉,詳情請聯絡鍾譚國儀姊妹。
- ♦ 關懷小組義工招募:我們現邀請新成員加入教會的探訪關懷小組。若您是基督徒,並且已在本教會穩定聚會滿一年,歡迎您參與這項充滿愛心與服事機會的事工。有感動者請聯絡 Irene Lim 林主愛姊妹。
- ◆ <u>主日學老師招募</u>:早堂主日學需要各年齡學生的老師,現迫切需 11 歲以上的青少年班的老師,需用英文教課。如有感動擔任此崗位的,請與劉陳麗珍 Annie Lau 0403 317 989 或劉顯慧姊妹 Esther 聯絡。
- ◆ <u>2025 年差傳信心奉獻</u>:今年差傳奉獻目標\$37,000。無論弟兄姊妹用禱告或金錢奉獻 來支持差傳事工,都是神所喜悅的。感謝大家對差傳事工的支持。

| 28/09 下週主日事奉人員 | 9:15am 早堂崇拜 | 1:30pm 3W 崇拜 | | |
|--|---------------------|------------------------|--|--|
| 講員/傳譯: | 林凱茵傳道/廖吳愛儀 | 許家發牧師/程黎凱靜 | | |
| 崇拜主席/讀經員: | 劉宇文/林崇謙 | 陳丹丹/練喜文(粤) | | |
| 司琴/領唱: | 黃永灝/ | 馬卓怡/ | | |
| 可今/領日. | 麥權禧,黎吳綺芊 | 程嘉钰,黄皓恩 | | |
| 點名/接待: | 白雲,鄧允東 | 高靖,黃永灝 | | |
| 新人登記/派單張: | 林主爱,謝惠潔 | 陳達柱, 彭春佳 | | |
| 核數: | 謝惠潔,王泰山 | 陳丹丹,練喜文 | | |
| 電腦操控/zoom 直播: | 練喜文,練均良 | 劉凱婕 | | |
| 茶點: | Altona | 谷清,陳文耀 | | |
| 主日學: | 鍾譚國儀,余嘉文 | | | |
| 九月早禱會負責人: | 黄耀華 | | | |
| 11:00 am 英文堂崇拜: | Rev. Tony Lai | | | |
| 14/09/2025 上週崇拜出席人 | 数 早堂 9:15 am | 英文 11:00 am 3W 1:30 pm | | |
| 實體 Zoom 主日學 | <u>3</u> 91 20 14 | 18 2 5 42 2 - | | |
| 本年直至 31.07.2025 經常費及其他總收入 \$219,681.88 總支出 \$235,456.32 累積虧損 | | | | |
| (\$15,774.44)。 2025 年度直至上個主日,共收到差傳奉獻:\$24,597.00。 | | | | |

關懷 & 代禱

- ◆ 請為11月天恩短期宣教代禱,隊員共10人,本堂有王玉秋、劉宇文和劉陳麗珍參加, 求主保守弟兄姊妹平安、健康,將福音傳揚。
- ◆ 請為中秋節外展、ICC音樂會各項宣教事工代禱,求主保守帶領
- ◆ 請為彭春佳姐妹的父親彭飛代禱,因放射治療副作用的問題,下週二將是他的最後一治療,求神保守他能成功走過這段旅程。
- ♦ 請為中東戰爭禱告,求主化解各方仇恨,賜領導人智慧找到和平共處的方法。
- 冷請為教會尋找英語事工牧者禱告。(禱告事項請聯絡教牧團,陳章慧嘉或林主愛姊妹)

門徒訓練及培育領袖

- ◇ 週四網上查經祈禱會: 週四(25/09)晚上 8:00 由許家發牧師帶領哈該書 5 章學習, 歡迎弟兄姊妹和新朋友參加。(Meeting ID: 973 7424 4618, Password: 2020)
- ◇ 網上讀經計劃:每月第一、三周的週四晚上 8:00 (Meeting ID: 973 7424 4618 ,
 Password: 2020) 第二、四周的週五晚上 8:00 , 歡迎弟兄姊妹和新朋友參加 (Meeting ID: 890 0184 6793 , Passcode: 1234)

團契及小組活動

◇ IC 團契:本週週日下午 3:30 有團契,詳情請聯繫許家發牧師。

其他活動

- ◆ <u>兒童主日學</u>: 9:15-10:50am, 地點 Lonsdale St 130 大樓 2 樓, 歡迎參加;
 欲知詳情請與 Elaine Chung 0422 310 620/Annie Lau 0403 317 989 聯絡。
- ◇ 福音坊:每週一、三、五,11:00am-4:00pm 開放,有各類中、英文聖經及禮品售賣。 英文班已復課,時間:每週一11:30am-1:00pm,費用全免,歡迎參加。

外展宣教

- ◇ 福音堂教會的網站: https://www.ucghm.org.au/(崇拜直播及回看等鏈接)
- ♦ 教會門徒訓練網站: https://shorturl.at/fimO5
- ◇ 我們支持的宣教機構: MST 神學院中文部 (Melbourne School of Theology-Chinese) MST(前 BCV)之中文神學裝備事工於 1995 年正式開展,透過神學院與華人神學教育基金會 (CTEF)的同心合作,成立了墨爾本神學院中文部(前維省聖經學院中文部),一直以來專注 在培訓全時間聖職人員以及華人教會領袖上,不遺餘力。現存的另一個使命也同樣重要: 提供研究與出版的發展空間;這也是神學院創校以來的異象之一。

學院宗旨: ◊推廣華人基督教的神學與聖經研究,以及靈命更新與實踐。

- ◇促進成熟的華人基督教的處境神學。
- ◇提供神學院師資的專業發展。
- ◇加強本地以及海外基督教學者間的學術交流。

如未能夠現場奉獻,可使用下列方法:

支票抬頭: UC Gospel Hall Melbourne 或

銀行轉帳: Westpac 銀行戶口, BSB: 033 172 / ACC: 806 706

(如需教會知會收到奉獻,請備註自己的手提號碼。電子轉帳備註請用英文填寫。若未注明則 視為一般奉獻。感謝大家的合作。)

奉獻記錄已張貼在衛斯理堂大堂入口及小博街福音堂。*恆常奉獻,務使家中有糧*

真假信仰的測試

楊華東牧師

本周的分享,是來自馬太福音 7章 17-20節: 這樣,凡好樹都結好果子,惟獨壞樹結壞果子。 好樹不能結壞果子;壞樹不能結好果子。 凡不結好果子的樹就砍下來,丟在火裡。 所以,憑著他們的果子就可以認出他們來。

這段經文告訴我們,每一個人都按照他的本性結出果子,人不能作 出與本性相反的事情:好樹結好果子,壞樹結壞果子。真正好的樹, 結不出壞的果子,根本上壞的樹,絕不會結出好的,儘管看上去它可 能會是好的。

大自然一切都是各從其類,在屬靈的領域也是如此,真實的對於基督的信心,必然產生出,真實的義和生命的改變。

主耶穌特別教導人我們不可論斷,但是我們要分辨,這種認識的原則 是既安全又簡單。所以對於人,我們可以憑他們,是否結出的果子來認 出他們。

那些虚假信仰的信徒,他們只是聽了神的道,卻不注意來操練行道, 他們只能說,不能做,就不能通過神的試煉,也不能結出真正的果 子。

真實的基督徒是建立在基督耶穌,我們的磐石之上。真實的信徒,他們不單單只是在聽道,也是願意行道,而且是靠著內住聖靈的力量。 真正從聖靈的果子,就是基督徒的品格的表現,就是在加拉太書 5章 22-34 節所提到的。希伯來書在第 13 章也提到信徒 嘴唇的果子;羅馬書 第 6 章 提到信徒聖潔生活的果子;還有我們帶領人歸向基督,所結出的果子。

而要結出屬靈的果子,我們就要來遵行神的旨意。我們注意的是:將來主耶穌判定我們是否可以進入天國,不是我們可以講道,醫病或者趕鬼,或者特別的屬靈經歷,而是我們是否遵行神的旨意。正如約翰福音 14 章 21 節所講:有了我的命令又遵守的,這人就是愛我的,神的旨意很多已經都寫在聖經中,需要我們靠著聖靈的能力,來操練順服神的旨意,我們才能一步步的結出聖靈的果子。

願我們福音堂的弟兄姐妹,都能夠靠著聖靈來結出聖潔、公義、誠實的果子來榮耀神。

每週讀經

二零二五年信心認獻 2025 Missionary Faith Pledge

信心認獻是:

把未曾有但將會有的金錢、力量,承諾奉獻與主,按期付出;聖經所描寫的信心奉獻,更是在估計到自己將來雖然沒有,但為了回應眾多的需要,仍然憑信心承諾奉獻,其後更仰望神按期的供應,以致能如數奉獻。

| 二零二五年信心認獻目標 2025 Missionary Faith Pledge | \$37,000 |
|---|----------|
| 二零二五年預算支出: | |
| In 2025, the budget for the mission will be spent as follows: | |
| *外展及其他 Outreach & others | \$8,000 |
| *宣教士 Support Missionary | \$4,000 |
| *神學生 Support Theological Student | \$4,000 |
| *機構奉獻 Donations to external organisations | \$21,000 |
| 支持機構如下 Donate to the following organizations in 2024 | |
| *食福團契 Melbourne Restaurant Mission | \$2,000 |
| * 澳洲中信 Chinese Christian Mission Australia | \$2,000 |
| *金燈台 Golden Lampstand | \$1,000 |
| *餐館業福音團契 Restaurant Mission | \$1,000 |
| *號角月報 - 澳洲版 Herald Monthly (Australia) | \$1,000 |
| *基甸聖經會 Gideon | \$1,000 |
| *靈命日糧 Our Daily Bread | \$1,000 |
| *香港晨曦會 Hong Kong Operation Dawn | \$1,000 |
| *國際關心中國慈善協會 ICC | \$1,000 |
| *恩雨之聲 Showers of Blessing Evangelistic Ministry | \$1,000 |
| *泰國天恩宣教事工 Grace Foundation | \$2,000 |
| *神學院中文部 Melbourne School of Theology (Chinese) | \$2,000 |
| *神學院英文部 Melbourne School of Theology (English) | \$1,000 |
| *荊棘火 Burning Bush International Mission (BBIM) | \$1,000 |
| *澳洲家庭更新協會 Marriage & Family For Christ (MFFC) | \$1,000 |
| *生活月刊 Life Monthly | \$1,000 |
| *華人福音普世差傳會 Gospel Operation International | \$1,000 |
| | |
| | \$21,000 |

[「]神能將各樣的恩惠多多的加給你們,使你們凡事常常充足, 能多行各樣善事。」(林後九8)

[&]quot;And God is able to make all grace abound toward you: that ye, always having all sufficiency in all things, may abound to every good work." (2 Cori 9:8)





Voices of Hopse Charity Concert

Bring your family and friends to a wonderful night of live music and inspiration with David Gotts, Sun Wu and Raymond Khong

18 October 2025, 7pm Wesley Church

136 Lonsdale St, Melbourne



Supported by

UCA Gospel Hall



Raymond Khong Tenor, performed with

the Australian Opera. the Victoria State Opera

David Gotts Founder and CEO of International China Concern (ICC)

Sun Wu Pianist from Changsha, China and grew up in ICC's care

雙重



角

二代成長 經驗

Tanya Crossman 第三文化孩子 (TCK) 培訓研究和國際教育主任 線上&線下同步 5 BURWOOD HIGHWAY. WANTIRNA

免費

Where Do I Belong? 20.09 英語 The Uniqueness of the 2nd Gen 22.09 如何牧養二代? 國語 23.09 How to Pastor the 2nd Gen? 英語 24.09 How to Parent the 2nd Gen? 英語 如何教養二代? 25.09 國語

這系列的公開講座將探討身份、歸屬和信仰 的問題,以及教會、家庭和事工領導者如何 更好地理解、培養和賦能第二代。



適合二代、教會領袖、青年工件者、家長、教 育工作者,以及任何參與跨代事工的人士



